

## 技術データシート

## セーフティ・レーザースキャナ

製品番号: 53800400

RSL420-S/CU405-2M12



写真と異なる場合があります

### 目次

- 仕様書
- 寸法図
- 電氣的接続
- 操作と表示
- 注意
- アクセサリ



仕様書

基本仕様

|          |               |
|----------|---------------|
| シリーズ     | RSL 400       |
| アプリケーション | モバイル側面の安全確保   |
|          | モバイル危険領域の安全確保 |
|          | 定位置・出入り口の保全   |
|          | 定位置・危険領域の安全確保 |

特別モデル

|       |         |
|-------|---------|
| 特別モデル | AIDAに準拠 |
|-------|---------|

機能

|       |                                   |
|-------|-----------------------------------|
| 機能    | 4フィールドモード                         |
|       | ダイナミックコンタクタ制御 ( EDM )<br>、選択可     |
|       | 非常停止リンク                           |
| リスタート | スタート/リスタート・インターロック<br>( RES )、選択可 |

パラメータ

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| タイプ                 | 3, IEC/EN 61496      |
| SIL                 | 2, IEC 61508         |
| 安全度水準 付与限界          | 2, IEC/EN 62061      |
| パフォーマンスレベル ( PL )   | d, EN ISO 13849-1    |
| PFH <sub>D</sub>    | 9E-08 毎時             |
| 可使時間 T <sub>M</sub> | 20 年, EN ISO 13849-1 |
| カテゴリ                | 3, EN ISO 13849      |

保護フィールド仕様

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| 分解能 ( 設定可 )     | 30/40/50/60/70/150 mm |
| 最小調整可能範囲        | 50 mm                 |
| フィールドペア数、切り替え可  | 10                    |
| フィールドクアド数、切り替え可 | 10                    |
| 保護機能数           | 1 個数                  |
| 独立したセンサの設定数     | 1                     |
| 反射率、最小          | 1.8 %                 |
| 検出範囲            | 0 ... 3 m             |

警告フィールド仕様

|          |                 |
|----------|-----------------|
| フィールドペア数 | 10              |
| 検出範囲     | 0 ... 20 m      |
| 物体の大きさ   | 150 mm x 150 mm |
| 反射率、最小   | 10 %            |

光学的仕様

|         |                        |
|---------|------------------------|
| 光源      | レーザー, 赤外線              |
| 波長      | 905 nm                 |
| レーザークラス | 1, IEC/EN 60825-1:2014 |
| 送信信号形式  | パルス化                   |
| 繰り返し頻度  | 90 kHz                 |
| 角度分解能   | 0.1 °                  |
| 角度範囲    | 270 °                  |

電氣的仕様

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| サプレッサ               | 過電圧保護                    |
| パフォーマンスデータ          |                          |
| 供給電圧 U <sub>B</sub> | 24 V, DC, -30 ... 20 %   |
| 消費電流 ( 無負荷 )、最大     | 700 mA, ( 3AのACアダプタを使用 ) |
| 電力消費、最大             | 17 W, 出力負荷を加味した24 Vで     |

出力

|                              |      |
|------------------------------|------|
| 信号出力数、設定可                    | 4 個数 |
| セーフティ・スイッチ出力数 ( OSSDs 2 個数 ) |      |

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| セーフティ・スイッチ出力 |                   |
| 種類           | セーフティ・スイッチ出力 OSSD |
| 高スイッチ電圧、最小   | 20.8 V            |
| 低スイッチ電圧、最大   | 2 V               |
| 電圧の種類        | DC                |
| スイッチ電流、最大    | 300 mA            |

|                |             |
|----------------|-------------|
| セーフティ・スイッチ出力 1 |             |
| 割り当て           | コネクタ 1、ピン 4 |
| スイッチエレメント      | トランジスタ, PNP |

|                |             |
|----------------|-------------|
| セーフティ・スイッチ出力 2 |             |
| 割り当て           | コネクタ 1、ピン 2 |
| スイッチエレメント      | トランジスタ, PNP |

応答時間

|      |          |
|------|----------|
| 応答時間 | 80 ms, ≥ |
|------|----------|

インターフェースサービス

|    |                        |
|----|------------------------|
| 種類 | Bluetooth, イーサネット, USB |
|----|------------------------|

|        |                       |
|--------|-----------------------|
| イーサネット |                       |
| 機能     | TCP/IP                |
| コネクタ   | 設定/パラメータ化             |
|        | 丸形プラグ M12、4ピン、Dコーディング |

|           |                            |
|-----------|----------------------------|
| Bluetooth |                            |
| 機能        | 設定/パラメータ化                  |
| 周波数帯      | 2,400 ... 2,483.5 MHz      |
| 放射された送信出力 | 最大4.5 dBm ( 2.82 mW )、クラス2 |

|         |                                |
|---------|--------------------------------|
| USB     |                                |
| 機能      | 設定/パラメータ化                      |
| コネクタ    | USB 2.0ミニB、ソケット                |
| 伝送速度、最大 | 12 Mbit/s                      |
| ケーブル長   | ≤ 5m<br>長いケーブル長さは有効なケーブルで可能です。 |

コネクタ

|       |      |
|-------|------|
| コネクタ数 | 3 個数 |
|-------|------|

|         |             |
|---------|-------------|
| コネクタ 1  |             |
| 機能      | マシンインターフェース |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ       |
| ネジ寸     | M12         |
| タイプ     | オス          |
| 素材      | 金属          |
| 極数      | 4 -極        |
| コーディング  | A コード       |

仕様書

|           |             |
|-----------|-------------|
| コネクタ 2    |             |
| 機能        | マシンインターフェース |
| コネクタの種類   | 丸形プラグ       |
| ネジ寸       | M12         |
| タイプ       | オス          |
| 素材        | 金属          |
| 極数        | 4 -極        |
| コーディング    | A コード       |
| コネクタ 3    |             |
| 機能        | データインターフェース |
| コネクタの種類   | 丸形プラグ       |
| ネジ寸       | M12         |
| タイプ       | メス          |
| 素材        | 金属          |
| 極数        | 4 -極        |
| コーディング    | D コード       |
| 伝導特性      |             |
| ケーブル抵抗、最大 | 15 Ω        |

機械の仕様

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 寸法 ( 幅 x 高さ x 長さ ) | 140 mm x 149 mm x 140 mm |
| 筐体の素材              | プラスチック                   |
|                    | 金属                       |
| 筐体 金属              | 亜鉛ダイカスト                  |
| レンズカバーの素材          | プラスチック/PC                |
| 正味重量               | 3,000 g                  |
| 筐体色                | 黄色、RAL1021番              |
| 取り付けの種類            | オプションの取り付け部を介して          |
|                    | 取付けプレート                  |
|                    | 通路設置                     |

操作と表示

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| 表示の種類        | LED表示           |
|              | 英数字ディスプレイ       |
| LEDの数        | 3 個数            |
| 設定/パラメータ化の種類 | ソフトウェアセンサStudio |
| コントローラ       | ソフトウェアセンサStudio |

周囲データ

|               |               |
|---------------|---------------|
| 周囲温度、動作時      | 0 ... 50 °C   |
| 周囲温度、保管時      | -20 ... 60 °C |
| 相対湿度 ( 結露せず ) | 15 ... 95 %   |

認証

|                  |                |
|------------------|----------------|
| 保護等級             | IP 65          |
| 保護等級             | III, EN 61140  |
| 認可               | c TÜV Süd US   |
|                  | c UL US        |
|                  | TÜV南           |
| 規格によるEMVテスト方法    | DIN40839-1/3   |
|                  | EN 61496-1     |
| 規格による揺れテスト方法     | EN 60068-2-6   |
| 規格による連続ショックテスト方法 | IEC 60068-2-29 |
|                  | US 10,304,307B |
| US特許             | US 7,656,917 B |
|                  | US 7,696,468 B |
|                  | US 8,520,221 B |
|                  |                |

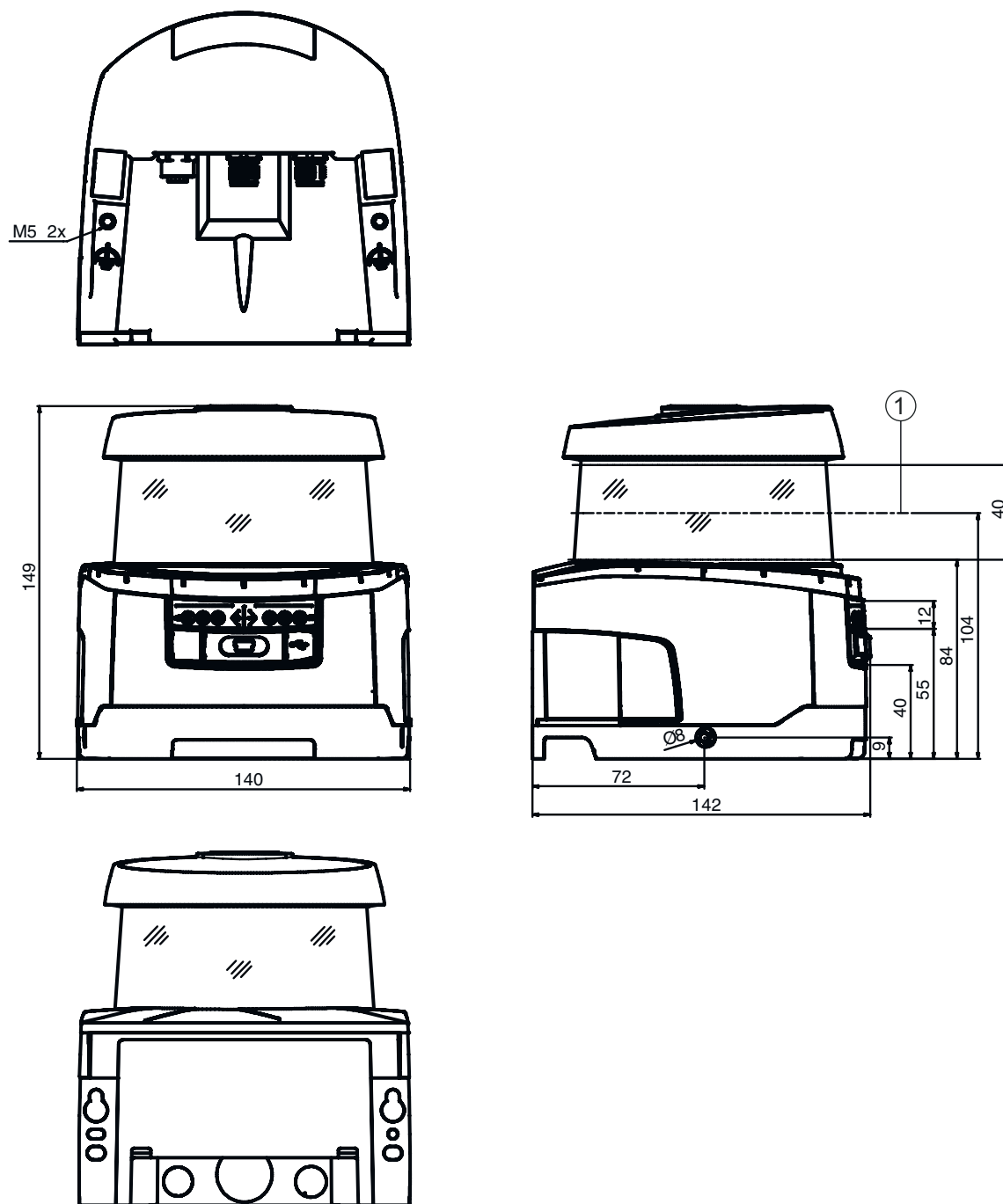
分類

|              |          |
|--------------|----------|
| 関税分類番号       | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4 | 27272705 |
| ECLASS 8.0   | 27272705 |
| ECLASS 9.0   | 27272705 |
| ECLASS 10.0  | 27272705 |
| ECLASS 11.0  | 27272705 |
| ECLASS 12.0  | 27272705 |
| ECLASS 13.0  | 27272705 |
| ECLASS 14.0  | 27272705 |
| ECLASS 15.0  | 27272705 |
| ETIM 5.0     | EC002550 |
| ETIM 6.0     | EC002550 |
| ETIM 7.0     | EC002550 |
| ETIM 8.0     | EC002550 |
| ETIM 9.0     | EC002550 |
| ETIM 10.0    | EC002550 |

## 寸法図

すべての寸法表記はミリメートル

接続ユニット付きセーフティ・レーザースキャナの寸法



1 スキャン面

## 寸法図

### 接続ユニット付きセーフティ・レーザースキャナの取り付け寸法



### スキャナユニットの取り付けと交換に必要な最小のスペース



## 寸法図

## スキャン領域サイズ



1 距離測定および保護領域半径の基点

## 電気的接続

## コネクタ 1

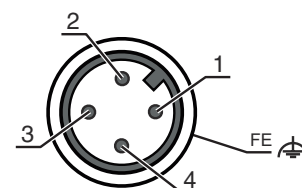
X1

|         |             |
|---------|-------------|
| 機能      | マシンインターフェース |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ       |
| ネジ寸     | M12         |
| タイプ     | オス          |
| 素材      | 金属          |
| 極数      | 4 - 極       |
| コーティング  | A コード       |
| プラグケース  | FE/SHIELD   |

## ピン      ピン配列

## 心線色

|   |          |    |
|---|----------|----|
| 1 | +24 V DC | 茶色 |
| 2 | OSSDA2   | 白  |
| 3 | 0 V      | 青  |
| 4 | OSSDA1   | 黒色 |



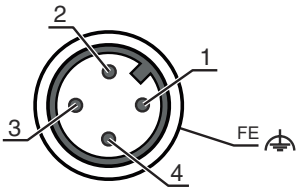
## コネクタ 2

X2

|         |             |
|---------|-------------|
| 機能      | マシンインターフェース |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ       |
| ネジ寸     | M12         |
| タイプ     | オス          |
| 素材      | 金属          |
| 極数      | 4 - 極       |
| コーティング  | A コード       |
| プラグケース  | FE/SHIELD   |

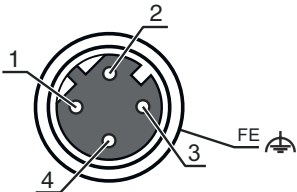
電氣的接続

| ピン | ピン配列     | 心線色 |
|----|----------|-----|
| 1  | MELD IN  | 茶色  |
| 2  | n.c.     | 白   |
| 3  | n.c.     | 青   |
| 4  | MELD OUT | 黒色  |



| コネクタ 3  | ETH         |
|---------|-------------|
| 機能      | データインターフェース |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ       |
| ネジ寸     | M12         |
| タイプ     | メス          |
| 素材      | 金属          |
| 極数      | 4-極         |
| コーディング  | D コード       |
| プラグケース  | FE/SHIELD   |

| ピン | ピン配列 | 心線色 |
|----|------|-----|
| 1  | TD+  | 黄   |
| 2  | RD+  | 白   |
| 3  | TD-  | 橙   |
| 4  | RD-  | 青   |



操作と表示

| LED | ディスプレイ | 意味                                                      |
|-----|--------|---------------------------------------------------------|
| 1   | オフ     | デバイスオフ                                                  |
|     | 赤、連続点灯 | OSSD off                                                |
|     | 赤、点滅   | エラー                                                     |
|     | 緑、連続点灯 | OSSD オン                                                 |
| 2   | オフ     | RESが停止またはRESが作動しリリース                                    |
|     | 黄、点滅   | 保護領域 侵入                                                 |
|     | 黄、連続点灯 | RESが作動しブロックするも、ロック解除準備完了中・保護領域侵入なしが必要であればリンクされたセンサはリリース |
| 3   | オフ     | 警告領域に侵入なし                                               |
|     | 青、連続点灯 | 警告領域に侵入                                                 |
| 4   | オフ     | 4フィールドモード:警告フィールド3フリー                                   |
|     | 青、連続点灯 | 4フィールドモード:警告フィールド3中断                                    |
| 5   | 黄、点滅   | 4フィールドモード:警告フィールド2中断                                    |

注意



目的になったご利用にご注意ください！



- この製品は有資格者のみが操作できます。
- 使用目的に応じた製品をご使用してください。

## 注意



注意！非可視 レーザー光線・レーザークラス 1



このデバイスは、レーザークラス1製品に対するIEC/EN 60825-1:2014および米国の規制21 CFR 1040.10を満たし、2019年05月08日のLaser Notice No. 56の相違点に準拠しています。

※ 現地で適用される法的レーザー安全規則を遵守してください。

※ デバイスの改造および変更は認められていません。  
このデバイスにユーザが調整またはメンテナンスできる部品は含まれていません。  
Leuze electronic GmbH + Co. KGのみが修理を実施することができます。

## アクセサリ

## コネクタ関連・コネクタケーブル

|  | 製品番号     | 名称                 | 製品   | 説明                                                                                                                          |
|--|----------|--------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50130726 | KD S-M12-4A-P1-050 | 接続回線 | コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, メス, A-符号化, 4 -極<br>丸形プラグ, LED: いいえ<br>コネクタ 2: オープン末端<br>シールド: はい<br>ケーブル長: 5,000 mm<br>シースの素材: PUR |

## コネクタ関連・相互接続ケーブル

|  | 製品番号     | 名称                          | 製品       | 説明                                                                                                                                 |
|--|----------|-----------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135081 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-050 | 相互接続ケーブル | インターフェイスに適合: イーサネット<br>コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, オス, D-符号化, 4 -極<br>コネクタ 2: RJ45コネクタ<br>シールド: はい<br>ケーブル長: 5,000 mm<br>シースの素材: PUR  |
|  | 50135082 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-100 | 相互接続ケーブル | インターフェイスに適合: イーサネット<br>コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, オス, D-符号化, 4 -極<br>コネクタ 2: RJ45コネクタ<br>シールド: はい<br>ケーブル長: 10,000 mm<br>シースの素材: PUR |
|  | 50135083 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-150 | 相互接続ケーブル | インターフェイスに適合: イーサネット<br>コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, オス, D-符号化, 4 -極<br>コネクタ 2: RJ45コネクタ<br>シールド: はい<br>ケーブル長: 15,000 mm<br>シースの素材: PUR |

## アクセサリ

## 取り付け技術-取り付けブラケット

|                                                                                  | 製品番号     | 名称      | 製品        | 説明                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 53800134 | BT840M  | 取り付けブラケット | アプリケーション: 面取りされた90°コーナーに設置<br>外寸: 84.9 mm x 72 mm x 205.2 mm<br>色: 黄色、RAL1021番<br>取り付けの種類、設備側: 通路設置<br>取り付けの種類、デバイス側: ネジ止め可<br>素材: 金属                     |
|  | 53800132 | BTF815M | 取り付けブラケット | アプリケーション: ベースに設置するための取り付け角度<br>外寸: 186 mm x 120 mm x 288 mm<br>高いスキャンレベル: 150 mm<br>色: 黄色、RAL1021番<br>取り付けの種類、設備側: 通路設置<br>取り付けの種類、デバイス側: ネジ止め可<br>素材: 金属 |
|  | 53800133 | BTF830M | 取り付けブラケット | アプリケーション: ベースに設置するための取り付け角度<br>外寸: 186 mm x 275 mm x 288 mm<br>高いスキャンレベル: 300 mm<br>色: 黄色、RAL1021番<br>取り付けの種類、設備側: 通路設置<br>取り付けの種類、デバイス側: ネジ止め可<br>素材: 金属 |

## 取り付け

|                                                                                    | 製品番号     | 名称      | 製品  | 説明                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|-----|----------------------------------------|
|  | 53800131 | BTP800M | ガード | 外寸: 160 mm x 169 mm<br>色: 黒色<br>素材: 金属 |

## 一般

|                                                                                    | 製品番号   | 名称             | 製品         | 説明                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|------------|--------------------------------------------------|
|  | 430400 | RS4-clean-Set1 | クリーニング セット | クリーニングクロス数: 40 個数<br>洗浄液の成分: 150 ml<br>重量: 616 g |

## サービス

|                                                                                    | 製品番号    | 名称         | 製品   | 説明                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981051 | CS40-I-141 | 安全検査 | 詳細: 現行の規格とガイドラインに従って、セーフティレーザースキャナーアプリケーションをチェックします。デバイスと機械のデータをデータベースに記録します。アプリケーションごとのテストプロトコルの作成。<br>条件: 機械の停止が可能で、Leuze従業員への顧客側からのサポートと、機械へのアクセスが保証されなければなりません。 |

## アクセサリ

|                                                                                  | 製品番号    | 名称         | 製品       | 説明                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981047 | CS40-S-141 | 初期導入サポート | 詳細: フォローアップ時間測定と初期検査を含む安全装置の場合。<br>条件: デバイスと接続コードは事前に取り付け済み、交通、宿泊費 ( 場合により ) は料金に含まれません。 |

## 注意



🔗 利用可能なすべてのアクセサリアイテムのリストは、Leuzeのウェブサイトでアイテム詳細ページのダウンロードタブにあります。